

**ASSEMBLÉE  
DE LA  
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

Commission de l'économie, des finances,  
du budget et de la fonction publique

Papeete, le 04 DEC. 2015

N°151-2015

**RAPPORT**

relatif à un projet de délibération approuvant les budgets  
des comptes spéciaux pour l'exercice 2016,

présenté au nom de la commission de l'économie, des  
finances, du budget et de la fonction publique,

par Monsieur le représentant René TEMEHARO

**Document mis  
en distribution**

**Le 04 DEC. 2015**

Monsieur le Président,  
Mesdames, Messieurs les représentants,

Par lettre n° 7231/PR du 11 novembre 2015, le Président de la Polynésie française a transmis aux fins d'examen par l'assemblée de la Polynésie française, un projet de délibération approuvant les budgets des comptes spéciaux pour l'exercice 2016.

Les comptes spéciaux fonctionnent à l'identique du budget général de la Polynésie française, leurs opérations sont prévues, autorisées et exécutées dans les mêmes conditions. Ils ne peuvent être ouverts et modifiés que par délibération de l'assemblée de la Polynésie française.

Ceux concernés par ce projet de délibération budgétaire sont au nombre de huit :

- le fonds de régulation des prix des hydrocarbures,
- le fonds de péréquation des prix des hydrocarbures,
- le compte d'aide aux victimes des calamités,
- le fonds pour l'insertion professionnelle des travailleurs handicapés,
- le fonds pour l'amortissement du déficit social,
- le fonds pour le développement du tourisme de croisière,
- le fonds pour l'emploi et la lutte contre la pauvreté,
- le fonds de l'investissement et de garantie de la dette.

**Le fonds de régulation des prix des hydrocarbures (FRPH)**

Régi par les dispositions de la délibération n° 97-98/APF du 29 mai 1997 modifiée, ce fonds permet de lisser les fluctuations des cours des produits pétroliers et d'assurer un prix stable des hydrocarbures aux consommateurs et aux professionnels.

Outre des versements exceptionnels du budget général, les recettes de ce fonds proviennent :

- de l'écart de prix (ou montant de stabilisation) positif entre les prix de vente des hydrocarbures et de gaz arrêtés par le conseil des ministres et leur coût de revient (taxes incluses),
- et de la taxe sur les équipements électriques importés.

| Rendement des recettes du FRPH (millions XPF) |       |       |       |
|---|-------|-------|-------|
|   | 2012  | 2013  | 2014  |
| TEEI  | 135   | 130   | 137   |
| Recettes de régulation                        | 1 673 | 1 251 | 2 704 |

Source : Comptes administratifs

Les dépenses du fonds résultent du caractère négatif de l'écart de prix (ou stabilisation). Elles sont encadrées par les montants de stabilisation plafonds par types de carburants, ce qui permet dans le cas où les cours des hydrocarbures connaissent des hausses, de ne pas grever outre mesure les dépenses du fonds.

Le budget primitif 2016 du FRPH s'établit à 2,945 milliards XPF.

### Le fonds de péréquation des prix des hydrocarbures (FPPH)

Les dispositions de la délibération n° 97-99/APF du 29 mai 1997 modifiée régissent le fonctionnement du FPPH. Ce fonds de péréquation permet aux prix des hydrocarbures et du gaz d'être identiques à Tahiti et dans les îles.

Il est alimenté par une taxe à l'importation s'appliquant sur l'essence, certains gazoles (principalement ceux destinés aux non professionnels), le gaz et le pétrole. Ces trois dernières années les recettes générées par cette taxe ont été les suivantes :

| Rendement de la taxe de péréquation sur les hydrocarbures (millions XPF) |       |       |
|--|-------|-------|
| 2012   | 2013  | 2014  |
| 1 177  | 1 096 | 1 311 |

Source : Comptes administratifs

Les dépenses couvrent la prise en charge du fret et certains frais inhérents à la commercialisation dans les îles.

Pour 2016, le budget primitif du FPPH s'établit à 1,300 milliard XPF.

### Le compte d'aide aux victimes des calamités (CAVC)

La délibération n° 92-94/AT du 1<sup>er</sup> juin 1992 a créé le compte d'aide aux victimes des calamités pour assurer, sur l'ensemble de la Polynésie française, le financement des réparations des dégâts causés par des calamités naturelles aux biens privés comme aux infrastructures publiques.

Ainsi la délibération n° 92-134/AT du 20 août 1992 modifiée a prévu la création d'une taxe spéciale spécifique de consommation s'appliquant aux hydrocarbures, aux boissons alcoolisées et aux tabacs dont les produits sont affectés au CAVC. Au cours des trois dernières années, le produit de cette taxe a évolué ainsi qu'il suit :

| Rendement de la taxe affectée au CAVC (millions XPF) |       |       |
|--|-------|-------|
| 2012   | 2013  | 2014  |
| 1 292  | 1 209 | 1 315 |

Source : Comptes administratifs

Pour 2016, l'annuité de la dette se répartit en section d'investissement (remboursement du capital de la dette) pour 385 millions XPF, et en section de fonctionnement (intérêts de la dette) à hauteur de 65 millions XPF.

Hors travaux en régie, 400 millions XPF sont inscrits en prévision des dépenses de fonctionnement, et 400 millions XPF sont virés en section d'investissement pour des interventions en urgence sur les ouvrages.

### **Le fonds pour l'insertion des travailleurs handicapés (IIPTEH)**

Le fonds pour l'insertion professionnelle des travailleurs handicapés, créé par délibération APF n° 2007-44 du 9 juillet 2007, est alimenté par les participations annuelles des employeurs qui n'ont pas respecté leur obligation d'emploi de travailleurs handicapés, telle que définie par la loi du Pays n° 2007-2 du 16 avril 2007 modifiée.

Les recettes ainsi collectées permettent de financer les dépenses relatives à l'adaptation, à la formation professionnelle des travailleurs handicapés, aux aménagements des postes et locaux de travail, aux subventions en faveur des établissements de travail protégé, au soutien des entreprises pour la promotion de l'accès ou de maintien dans l'emploi des travailleurs handicapés.

Pour l'exercice 2016, le budget s'équilibre à 56,6 millions XPF. Les dépenses concernent essentiellement les aides à caractère économique et sont financées par la participation des employeurs à hauteur 53 millions XPF et un prélèvement sur les réserves de 3,6 millions XPF.

### **Le fonds pour l'amortissement du déficit social (FADES)**

Créé par délibération n° 2011-7 APF du 21 février 2011, le FADES a pour finalité l'apurement du déficit cumulé au 31 décembre 2010 de la branche maladie du régime général des salariés (RGS).

Ce fonds est alimenté par un versement annuel de 800 millions XPF en provenance du budget général de la Polynésie française, conformément aux dispositions de l'article LP 5 de la loi du Pays n° 2011-12 du 7 avril 2011 relative à la prise en charge et aux mesures de résorption du déficit cumulé de l'assurance maladie du régime général des salariés.

Le déficit de l'assurance maladie du RGS constaté à fin 2010 s'élevait à 14,768 milliards XPF. Il est diminué de 700 millions XPF en 2011, puis de 800 millions XPF par année de 2012 à 2015.

Pour l'exercice 2016, le budget primitif du FADES s'établit à 800 millions XPF.

### **Le fonds pour le développement du tourisme de croisière (FDTC)**

Le fonds pour le développement du tourisme de croisière, créé par délibération n° 2010-70 APF modifiée du 19 novembre 2010, est alimenté par la taxe pour le développement de la croisière perçue auprès des paquebots effectuant des croisières touristiques en Polynésie française, telle que définie par la loi du pays n° 2010-13/APF du 7 octobre 2010.

Ce compte est destiné à financer :

- l'aménagement des zones d'accueil et des sites d'intérêt touristique qui font ou feront l'objet de visites des croisiéristes,
- l'accueil, l'animation et toutes les manifestations organisées à l'attention des croisiéristes à chaque escale dans nos îles,
- le versement de subventions aux établissements publics, sociétés d'économies mixtes et tous autres organismes privés ou publics et collectivités publiques chargés de la promotion de la destination en lien avec la croisière, de l'animation locale et / ou de l'aménagement et / ou de l'entretien des sites d'intérêt touristique visités par les croisiéristes.

Pour l'exercice 2016, ce compte s'équilibre en section de fonctionnement à 100 millions XPF dont 70 millions XPF sont virés en section d'investissement pour financer les aménagements des pôles de débarquement à Fakarava.

## Le fonds pour l'emploi et la lutte contre la pauvreté (FELP)

En juillet 2013, une réforme fiscale a pérennisé les financements du régime de solidarité de Polynésie française (RST) et a créé le FELP destiné à les recevoir.

Ainsi, il est possible d'appréhender globalement les sommes consacrées d'une part aux actions pour l'emploi identifiées dans le chapitre 967 « travail et emploi », et d'autre part au financement du RST dans le chapitre 971 « vie sociale ».

Pour l'exercice 2016, le budget primitif du FELP s'établit à 28,912 milliards XPF dont 25,162 milliards XPF sont prévus d'être versés au RST et 3,750 milliards XPF seront destinés aux actions pour l'emploi.

Les recettes fiscales servant au financement du régime de solidarité devraient atteindre les 23,530 milliards XPF, le versement du budget général sera au total de 3,950 milliards XPF et la participation de l'État au titre de la convention triennale de financement du RST s'établit à 1,432 milliard XPF.

## Le fonds de l'investissement et de garantie de la dette (FIGD)

La création du FIGD par délibération n° 2013-57 APF du 13 juillet 2013 s'inscrit dans une stratégie de reconstitution du fonds de roulement de la collectivité afin de retrouver la confiance des prêteurs pour lesquels le FIGD constitue une garantie supplémentaire.

Les réserves du FIGD augmentent d'environ 610 millions XPF chaque année (1,5 milliard XPF de recettes fiscales desquelles est retirée la provision de 890 millions XPF pour le remboursement *in fine* des emprunts obligataires).

Au 31 décembre 2015, les réserves du fonds devraient atteindre environ 6 milliards XPF, ce qui représente 65,72 % de l'annuité de la dette en capital et 44,77 % de l'annuité totale.

Pour l'exercice 2016, le budget primitif du FIGD s'établit à 3,938 milliards XPF et prévoit un versement de 2,4 milliards XPF au budget général pour augmenter la capacité d'autofinancement de la collectivité. Cela permettra principalement de financer le programme de construction des logements sociaux sans recourir davantage aux emprunts.

La rédaction de l'article 5 de la délibération de création du FIGD est modifiée en conséquence.

\*  
\* \*

Tel est l'objet du projet de délibération ci-joint que le rapporteur propose à ses collègues de l'assemblée de la Polynésie française, au nom de la commission de l'économie, des finances, du budget et de la fonction publique, d'adopter.

LE RAPPORTEUR

**René TEMEHARO**

**ASSEMBLÉE  
DE LA  
POLYNÉSIE FRANÇAISE**

NOR : DBF1520716DL-4

**DÉLIBÉRATION N°**

**/APF**

**DU**

---

approuvant les budgets des comptes spéciaux pour  
l'exercice 2016

---

**L'ASSEMBLÉE DE LA POLYNÉSIE FRANÇAISE**

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 modifiée complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 63-1/AT du 18 janvier 1963 portant réglementation du service des douanes de la Polynésie française, valant code des douanes, modifiée par la délibération n° 95-255/AT du 14 décembre 1995 ;

Vu la délibération n° 90-89/AT du 30 août 1990 modifiant la délibération n° 90-46/AT du 10 avril 1990 portant aménagement du tarif des douanes applicable à certains produits pétroliers ;

Vu la délibération n° 92-94/AT du 1<sup>er</sup> juin 1992 modifiée portant création du Compte d'Aide aux Victimes des Calamités (CAVC) ;

Vu la délibération n° 95-15/AT du 19 janvier 1995 modifiant la délibération n° 92-135/AT du 20 août 1992 portant aménagement d'un régime fiscal privilégié applicable aux produits pétroliers sous condition d'emploi ;

Vu la délibération n° 95-205/AT du 23 novembre 1995 modifiée portant adoption de la réglementation budgétaire comptable et financière de la Polynésie française et de ses établissements publics ;

Vu la délibération n° 97-98/APF du 29 mai 1997 modifiée portant création du Fonds de Régulation des Prix des Hydrocarbures (FRPH) ;

Vu la délibération n° 97-99/APF du 29 mai 1997 modifiée portant création du Fonds de Péréquation des Prix des Hydrocarbures (FPPH) ;

Vu la délibération n° 2007-44 du 9 juillet 2007 portant création du Fonds pour l'Insertion Professionnelle des Travailleurs Handicapés (FIPTH) ;

Vu la délibération n° 2010-70/APF du 19 novembre 2010 modifiée créant le compte d'affectation spéciale dénommé « Fonds pour le Développement du Tourisme de Croisière » ;

Vu la délibération n° 2011-7/APF du 21 février 2011 portant création d'un compte d'affectation spéciale « Fonds pour l'Amortissement du Déficit Social (FADES) » ;

Vu la délibération n° 2013-57/APF du 13 juillet 2013 portant création d'un compte d'affectation spéciale « fonds de l'investissement et de garantie de la dette » ;

Vu la délibération n° 2013-58/APF du 13 juillet 2013 portant création d'un compte d'affectation spéciale « fonds pour l'emploi et la lutte contre la pauvreté » ;

Vu l'arrêté n° 1779 CM du 11 novembre 2015 soumettant un projet de délibération à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu la lettre n° /2015/APF/SG du portant convocation en séance des représentants à l'assemblée de la Polynésie française ;

Vu le rapport n° du de la commission de l'économie, des finances, du budget et de la fonction publique ;

Dans sa séance du

**A D O P T E :**

**Article 1<sup>er</sup>.**- Pour l'année 2016, le budget du compte spécial dénommé **Fonds de Régulation des Prix des Hydrocarbures (FRPH)** est arrêté par chapitre en recettes et en dépenses directes de fonctionnement à la somme de *deux milliards neuf cent quarante cinq millions de francs pacifiques (2 945 000 000 XPF)* ainsi qu'il suit :

| EN RECETTES DIRECTES           |                   |                      |
|--------------------------------|-------------------|----------------------|
| Chapitre                       | Intitulé          | Montant              |
| 966                            | Économie générale | 2 800 000 000        |
| 990                            | Gestion fiscale   | 145 000 000          |
| <b>TOTAL RECETTES DIRECTES</b> |                   | <b>2 945 000 000</b> |
| EN DÉPENSES DIRECTES           |                   |                      |
| Chapitre                       | Intitulé          | Montant              |
| 966                            | Économie générale | 2 945 000 000        |
| <b>TOTAL DÉPENSES DIRECTES</b> |                   | <b>2 945 000 000</b> |

**Article 2.-** Pour l'année 2016, le budget du compte spécial dénommé **Fonds de Péréquation des Prix des Hydrocarbures (FPPH)** est arrêté par chapitre en recettes et en dépenses directes de fonctionnement à la somme d'*un milliard trois cents millions de francs pacifiques (1 300 000 000 XPF)* ainsi qu'il suit :

| EN RECETTES DIRECTES           |                    |                      |
|--------------------------------|--------------------|----------------------|
| Chapitre                       | Intitulé           | Montant              |
| 990                            | Gestion fiscale    | 1 200 000 000        |
| 991                            | Gestion financière | 100 000 000          |
| <b>TOTAL RECETTES DIRECTES</b> |                    | <b>1 300 000 000</b> |
| EN DÉPENSES DIRECTES           |                    |                      |
| Chapitre                       | Intitulé           | Montant              |
| 966                            | Économie générale  | 1 300 000 000        |
| <b>TOTAL DÉPENSES DIRECTES</b> |                    | <b>1 300 000 000</b> |

**Article 3.-** Pour l'année 2016, le budget du compte spécial dénommé **Compte d'Aide aux Victimes des Calamités (CAVC)** est arrêté par chapitre ainsi qu'il suit :

**EN SECTION DE FONCTIONNEMENT**

En recettes et en dépenses directes de fonctionnement à la somme d'*un milliard quatre cent millions de francs pacifiques (1 400 000 000 XPF)*.

| EN RECETTES DIRECTES           |                                     |                      |
|--------------------------------|-------------------------------------|----------------------|
| Chapitre                       | Intitulé                            | Montant              |
| 961                            | Moyens interne                      | 10 000 000           |
| 974                            | Réseaux et équipements structurants | 140 000 000          |
| 990                            | Gestion fiscale                     | 1 250 000 000        |
| <b>TOTAL RECETTES DIRECTES</b> |                                     | <b>1 400 000 000</b> |
| EN DÉPENSES DIRECTES           |                                     |                      |
| Chapitre                       | Intitulé                            | Montant              |
| 961                            | Moyens internes                     | 50 000 000           |
| 974                            | Réseaux et équipements structurants | 300 000 000          |
| 975                            | Transports                          | 100 000 000          |
| 976                            | Urbanisme, habitat et foncier       | 100 000 000          |
| 991                            | Gestion financière                  | 850 000 000          |
| <b>TOTAL DÉPENSES DIRECTES</b> |                                     | <b>1 400 000 000</b> |

## EN SECTION D'INVESTISSEMENT

| EN RECETTES   |                                     |                      |
|---|-------------------------------------|----------------------|
| En recettes d'investissement à la somme de <i>sept cent quatre-vingt-cinq millions de francs pacifiques (785 000 000 XPF)</i>           |                                     |                      |
| Chapitre  | Intitulé                            | Montant              |
| 951   | Gestion financière                  | 785 000 000          |
| <b>TOTAL RECETTES</b>   |                                     | <b>785 000 000</b>   |
| EN AUTORISATIONS DE PROGRAMME   |                                     |                      |
| En autorisations de programme à la somme d' <i>un milliard cent quatre-vingt-cinq millions de francs pacifiques (1 185 000 000 XPF)</i> |                                     |                      |
| Chapitre  | Intitulé                            | Montant              |
| 914   | Réseaux et équipements structurants | 800 000 000          |
| 951   | Gestion financière                  | 385 000 000          |
| <b>TOTAL AUTORISATIONS DE PROGRAMME</b>   |                                     | <b>1 185 000 000</b> |
| EN CRÉDITS DE PAIEMENT  |                                     |                      |
| En crédits de paiement à la somme de <i>sept cent quatre-vingt-cinq millions de francs pacifiques (785 000 000 XPF)</i>                 |                                     |                      |
| Chapitre  | Intitulé                            | Montant              |
| 914   | Réseaux et équipements structurants | 400 000 000          |
| 951   | Gestion financière                  | 385 000 000          |
| <b>TOTAL CRÉDITS DE PAIEMENT</b>  |                                     | <b>785 000 000</b>   |

**Article 4.-** Pour l'année 2016, il est opéré, au titre des mesures nouvelles sur les dépenses en capital ouvertes au budget du CAVC, des ajustements négatifs d'un montant cumulé de *cent treize millions huit cent quatre-vingt-onze mille trois cent quatorze francs pacifiques (113 891 314 XPF)* sur les autorisations de programme énumérées ci-dessous :

| N° AP                     | Libellé  | Montant AP         |
|---------------------------|--|--------------------|
|                           | 911 VIE SOCIALE  |                    |
| 5.2010                    | Subvention IJSPF – reconstruction équipements sportifs (plateau sportif et terrain de football) et installation réseau électrique et éclairages à Tubuai (cyclone Oli) | 30 000 000         |
| <b>TOTAL CHAPITRE 911</b> |  | <b>30 000 000</b>  |
|                           | 914 RÉSEAUX ET ÉQUIPEMENTS STRUCTURANTS  |                    |
| 6.2000                    | Réfection du réseau routier – « Inondations de 1998 »  | 2 548 165          |
| 1.2014                    | Travaux d'intervention sur les ouvrages routiers - 2014  | 81 343 149         |
| <b>TOTAL CHAPITRE 914</b> |  | <b>83 891 314</b>  |
| <b>TOTAL GÉNÉRAL</b>      |  | <b>113 891 314</b> |

**Article 5.-** Sont autorisées les clôtures des autorisations de programme suivantes :

| Chapitre | N° AP  | Libellé de l'opération   |
|----------|--------|--|
| 901      | 4.2010 | Reconstruction des bureaux et de la salle vétérinaire du SDR de Tubuai (cyclone Oli)   |
| 911      | 5.2010 | Subvention IJSPF – reconstruction équipements sportifs (plateau sportif et terrain de football) et installation réseau électrique et éclairages à Tubuai (cyclone Oli) |
| 914      | 6.2000 | Réfection du réseau routier – « Inondations de 1998 »  |
| 914      | 1.2014 | Travaux d'intervention sur les ouvrages routiers - 2014  |

**Article 6.-** Pour l'année 2016, le budget du compte spécial dénommé **Fonds pour l'Insertion Professionnelle des Travailleurs Handicapés (FIPTH)** est arrêté par chapitre en recettes et en dépenses directes de fonctionnement, à la somme de *cinquante six millions six cent mille francs pacifiques (56 600 000 XPF)* ainsi qu'il suit :

| EN RECETTES DIRECTES           |                    |                   |
|--------------------------------|--------------------|-------------------|
| Chapitre                       | Intitulé           | Montant           |
| 967                            | Travail et emploi  | 53 000 000        |
| 991                            | Gestion financière | 3 600 000         |
| <b>TOTAL RECETTES DIRECTES</b> |                    | <b>56 600 000</b> |
| EN DÉPENSES DIRECTES           |                    |                   |
| Chapitre                       | Intitulé           | Montant           |
| 967                            | Travail et emploi  | 56 600 000        |
| <b>TOTAL DÉPENSES DIRECTES</b> |                    | <b>56 600 000</b> |

**Article 7.-** Pour l'année 2016, le budget du compte spécial dénommé **Fonds pour l'amortissement du déficit social (FADES)** est arrêté par chapitre en recettes et en dépenses directes de fonctionnement à la somme de *huit cent millions de francs pacifiques (800 000 000 XPF)* ainsi qu'il suit :

| EN RECETTES DIRECTES           |                   |                    |
|--------------------------------|-------------------|--------------------|
| Chapitre                       | Intitulé          | Montant            |
| 967                            | Travail et emploi | 800 000 000        |
| <b>TOTAL RECETTES DIRECTES</b> |                   | <b>800 000 000</b> |
| EN DÉPENSES DIRECTES           |                   |                    |
| Chapitre                       | Intitulé          | Montant            |
| 967                            | Travail et emploi | 800 000 000        |
| <b>TOTAL DÉPENSES DIRECTES</b> |                   | <b>800 000 000</b> |

**Article 8.-** Pour l'année 2016, le budget du compte spécial dénommé **Fonds pour le développement du tourisme de croisière (FDTC)** est arrêté par chapitre ainsi qu'il suit :

#### EN SECTION DE FONCTIONNEMENT

En recettes et en dépenses directes de fonctionnement à la somme de *cent millions de francs pacifiques (100 000 000 XPF)*.

| EN RECETTES DIRECTES           |                    |                    |
|--------------------------------|--------------------|--------------------|
| Chapitre                       | Intitulé           | Montant            |
| 990                            | Gestion fiscale    | 100 000 000        |
| <b>TOTAL RECETTES DIRECTES</b> |                    | <b>100 000 000</b> |
| EN DÉPENSES DIRECTES           |                    |                    |
| Chapitre                       | Intitulé           | Montant            |
| 964                            | Tourisme           | 30 000 000         |
| 991                            | Gestion financière | 70 000 000         |
| <b>TOTAL DÉPENSES DIRECTES</b> |                    | <b>100 000 000</b> |

#### EN SECTION D'INVESTISSEMENT

| EN RECETTES   |                    |                    |
|---|--------------------|--------------------|
| En recettes d'investissement à la somme de <i>soixante dix millions de francs pacifiques (70 000 000 XPF)</i>     |                    |                    |
| Chapitre  | Intitulé           | Montant            |
| 951   | Gestion financière | 70 000 000         |
| <b>TOTAL RECETTES</b>   |                    | <b>70 000 000</b>  |
| EN AUTORISATIONS DE PROGRAMME   |                    |                    |
| En autorisations de programme à la somme de <i>cent cinquante millions de francs pacifiques (150 000 000 XPF)</i> |                    |                    |
| Chapitre  | Intitulé           | Montant            |
| 904   | Tourisme           | 150 000 000        |
| <b>TOTAL AUTORISATIONS DE PROGRAMME</b>   |                    | <b>150 000 000</b> |
| EN CRÉDITS DE PAIEMENT  |                    |                    |
| En crédits de paiement à la somme de <i>soixante dix millions de francs pacifiques (70 000 000 XPF)</i>           |                    |                    |
| Chapitre  | Intitulé           | Montant            |
| 904   | Tourisme           | 70 000 000         |
| <b>TOTAL CRÉDITS DE PAIEMENT</b>  |                    | <b>70 000 000</b>  |

**Article 9.-** Pour l'année 2016, le budget du compte spécial dénommé **Fonds pour l'emploi et la lutte contre la pauvreté (FELP)** est arrêté par chapitre en recettes et en dépenses directes, à la somme de *vingt huit milliards neuf cent onze millions neuf cent quatre-vingt mille neuf cent sept francs pacifiques (28 911 980 907 XPF)* ainsi qu'il suit :

| EN RECETTES DIRECTES           |                   |                       |
|--------------------------------|-------------------|-----------------------|
| Chapitre                       | Intitulé          | Montant               |
| 967                            | Travail et emploi | 3 750 000 000         |
| 971                            | Vie sociale       | 1 631 980 907         |
| 990                            | Gestion fiscale   | 23 530 000 000        |
| <b>TOTAL RECETTES DIRECTES</b> |                   | <b>28 911 980 907</b> |
| EN DÉPENSES DIRECTES           |                   |                       |
| Chapitre                       | Intitulé          | Montant               |
| 967                            | Travail et emploi | 3 750 000 000         |
| 971                            | Vie sociale       | 25 161 980 907        |
| <b>TOTAL DÉPENSES DIRECTES</b> |                   | <b>28 911 980 907</b> |

**Article 10.-** L'article 5 de la délibération n° 2013-57 APF du 13 juillet 2013 portant création d'un compte d'affectation spéciale « fonds de l'investissement et de garantie de la dette » est complété comme suit :

*« Pour l'année 2016, deux milliards quatre cent millions de francs pacifiques (2 400 000 000 XPF) seront versés au budget général pour assurer le financement d'opérations d'investissement. »*

**Article 11.-** Pour l'année 2016, le budget du compte spécial dénommé **Fonds de l'investissement et garantie de la dette (FIGD)** est arrêté par chapitre ainsi qu'il suit :

#### EN SECTION DE FONCTIONNEMENT

En recettes et en dépenses directes de fonctionnement à la somme de *trois milliards neuf cent trente-huit millions de francs pacifiques (3 938 000 000 XPF)*.

| EN RECETTES DIRECTES           |                    |                      |
|--------------------------------|--------------------|----------------------|
| Chapitre                       | Intitulé           | Montant              |
| 990                            | Gestion fiscale    | 1 538 000 000        |
| 991                            | Gestion financière | 2 400 000 000        |
| <b>TOTAL RECETTES DIRECTES</b> |                    | <b>3 938 000 000</b> |
| EN DÉPENSES DIRECTES           |                    |                      |
| Chapitre                       | Intitulé           | Montant              |
| 991                            | Gestion financière | 3 938 000 000        |
| <b>TOTAL DÉPENSES DIRECTES</b> |                    | <b>3 938 000 000</b> |

**Article 12.-** Le Président de la Polynésie française est chargé de l'exécution de la présente délibération qui sera publiée au *Journal officiel* de la Polynésie française.

*La secrétaire,*

*Le président,*

Loïs SALMON-AMARU

Marcel TUIHANI



**POLYNÉSIE FRANÇAISE**

---

**PROJET DE BUDGET 2016**

---

**BUDGETS PRIMITIFS DES  
COMPTES SPECIAUX**

POLYNESIE FRANCAISE

FONDS DE REGULATION DES PRIX DES HYDROCARBURES (FRPH)  
BUDGET PRIMITIF 2016

SECTION DE FONCTIONNEMENT

| S-CHAP               | ARTICLE | LIBELLES                                      | RECETTES             | DEPENSES             |
|----------------------|---------|---|----------------------|----------------------|
| 966 01               |         | <b>REGULATION</b>                             |                      |                      |
|                      | 652     | Aides à caractère économique                  |                      | 2 945 000 000        |
|                      | 7532    | Recettes de régulation                        | 2 800 000 000        |                      |
|                      |         | TOTAL CHAPITRE 966 ECONOMIE GENERALE          | 2 800 000 000        | 2 945 000 000        |
| 990 01               |         | <b>FISCALITE INDIRECTE</b>                    |                      |                      |
|                      | 71285   | Taxe sur les équipements électriques importés | 145 000 000          |                      |
|                      |         | TOTAL CHAPITRE 990 GESTION FISCALE            | 145 000 000          | 0                    |
| <b>TOTAL GENERAL</b> |         |   | <b>2 945 000 000</b> | <b>2 945 000 000</b> |

## POLYNESIE FRANCAISE

**FONDS DE PEREQUATION DES PRIX DES HYDROCARBURES (FPPH)**  
BUDGET PRIMITIF 2016

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

| S-CHAP               | ARTICLE | LIBELLES                                      | RECETTES             | DEPENSES             |
|----------------------|---------|---|----------------------|----------------------|
| 966 01               |         | <b>REGULATION</b>                             |                      |                      |
|                      | 652     | Aides à caractère économique                  |                      | 1 300 000 000        |
|                      |         | TOTAL CHAPITRE 966 ECONOMIE GENERALE          | 0                    | 1 300 000 000        |
| 990 01               |         | <b>FISCALITE INDIRECTE</b>                    |                      |                      |
|                      | 71214   | Taxe de péréquation des hydrocarbures         | 1 200 000 000        |                      |
|                      |         | TOTAL CHAPITRE 990 GESTION FISCALE            | 1 200 000 000        | 0                    |
| 99103                |         | <b>OPERATIONS DIVERSES OU EXCEPTIONNELLES</b> |                      |                      |
|                      | 002     | Résultat de fonctionnement reporté            | 100 000 000          |                      |
|                      |         | TOTAL CHAPITRE 991 GESTION FINANCIERE         | 100 000 000          | 0                    |
| <b>TOTAL GENERAL</b> |         |   | <b>1 300 000 000</b> | <b>1 300 000 000</b> |

## POLYNESIE FRANCAISE

**COMPTE D'AIDE AUX VICTIMES DES CALAMITES (CAVC)**  
 BUDGET PRIMITIF 2016

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

| S-CHAP | ARTICLE | LIBELLES  | RECETTES             | DEPENSES             |
|--------|---------|---|----------------------|----------------------|
| 961 04 |         | <b>BATIMENTS DU PAYS</b>  |                      |                      |
|        | 606     | Achats non stockés de matières et fournitures                       |                      | 20 000 000           |
|        | 613     | Locations   |                      | 10 000 000           |
|        | 615     | Entretien et réparations  |                      | 6 000 000            |
|        | 628     | Divers - Autres services extérieurs                                 |                      | 4 000 000            |
|        | 677     | Travaux en régie (E/O)  |                      | 10 000 000           |
|        | 722     | Immobilisations corporelles (E/O)                                   | 10 000 000           |                      |
|        |         | <b>TOTAL CHARGES ET REVENUS MOUVEMENTS INTERNES</b>                 | <b>10 000 000</b>    | <b>50 000 000</b>    |
| 974 01 |         | <b>RESEAU ROUTIER</b>   |                      |                      |
|        | 606     | Achats non stockés de matières et fournitures                       |                      | 40 000 000           |
|        | 613     | Locations   |                      | 2 000 000            |
|        | 615     | Entretien et réparations  |                      | 30 000 000           |
|        | 628     | Divers - Autres services extérieurs                                 |                      | 10 000 000           |
|        | 677     | Travaux en régie (E/O)  |                      | 65 000 000           |
|        | 722     | Immobilisations corporelles (E/O)                                   | 55 000 000           |                      |
| 974 02 |         | <b>PORTS ET AEROPORTS</b>   |                      |                      |
|        | 615     | Entretien et réparations  |                      | 30 000 000           |
|        | 628     | Divers - Autres services extérieurs                                 |                      | 4 000 000            |
|        | 677     | Travaux en régie (E/O)  |                      | 30 000 000           |
|        | 722     | Immobilisations corporelles (E/O)                                   | 30 000 000           |                      |
| 974 03 |         | <b>PROTECTION CONTRE LES EAUX</b>                                   |                      |                      |
|        | 613     | Locations   |                      | 4 000 000            |
|        | 615     | Entretien et réparations  |                      | 30 000 000           |
|        | 628     | Divers - Autres services extérieurs                                 |                      | 10 000 000           |
|        | 677     | Travaux en régie (E/O)  |                      | 55 000 000           |
|        | 722     | Immobilisations corporelles (E/O)                                   | 55 000 000           |                      |
|        |         | <b>TOTAL CHARGES ET REVENUS RESEAUX ET EQUIPEMENTS STRUCTURANTS</b> | <b>100 000 000</b>   | <b>100 000 000</b>   |
| 975 02 |         | <b>TRANSPORTS ET AFFAIRES MARITIMES</b>                             |                      |                      |
|        | 606     | Achats non stockés de matières et fournitures                       |                      | 100 000 000          |
|        |         | <b>TOTAL CHARGES ET REVENUS TRANSPORTS</b>                          | <b>0</b>             | <b>100 000 000</b>   |
| 976 04 |         | <b>HABITAT</b>  |                      |                      |
|        | 6743    | Subventions exceptionnelles aux organismes publics                  |                      | 100 000 000          |
|        |         | <b>TOTAL CHARGES ET REVENUS HABITAT</b>                             | <b>0</b>             | <b>100 000 000</b>   |
| 990 01 |         | <b>FISCALITE INDIRECTE</b>  |                      |                      |
|        | 71283   | Taxe spéciale spécifique de consommation                            | 1 250 000 000        |                      |
|        |         | <b>TOTAL CHARGES ET REVENUS GESTION FISCALE</b>                     | <b>1 250 000 000</b> | <b>0</b>             |
| 991 01 |         | <b>ENGAGEMENTS FINANCIERS</b>                                       |                      |                      |
|        | 661     | Charges d'intérêts  |                      | 65 000 000           |
|        | 023     | Virement à la section Investissement                                |                      | 385 000 000          |
| 99102  |         | <b>AUTOFINANCEMENT NET</b>  |                      |                      |
|        | 023     | Virement à la section Investissement                                |                      | 400 000 000          |
|        |         | <b>TOTAL CHARGES ET REVENUS GESTION FINANCIERE</b>                  | <b>0</b>             | <b>830 000 000</b>   |
|        |         | <b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>                        | <b>1 400 000 000</b> | <b>1 400 000 000</b> |

## SECTION D'INVESTISSEMENT

| CHAP | ART. | N° AP  | LIBELLES  | RECETTES           | AP                   | CP                 |
|------|------|--------|---|--------------------|----------------------|--------------------|
| 914  |      |        | <b>RESEAUX ET EQUIPEMENTS STRUCTURANTS</b>                                |                    |                      |                    |
|      |      | 1.2016 | Travaux d'intervention sur les ouvrages routiers - 2016                   |                    | 200 000 000          | 100 000 000        |
|      |      | 2.2016 | Travaux d'intervention sur les ouvrages maritimes - 2016                  |                    | 200 000 000          | 100 000 000        |
|      |      | 3.2016 | Travaux d'intervention sur les ouvrages aéroportuaires - 2016             |                    | 200 000 000          | 100 000 000        |
|      |      | 4.2016 | Travaux d'intervention sur les ouvrages de défense contre les eaux - 2016 |                    | 200 000 000          | 100 000 000        |
|      |      |        | <b>TOTAL CHARGES ET REVENUS RESEAUX ET EQUIPEMENTS STRUCTURANTS</b>       | <b>0</b>           | <b>800 000 000</b>   | <b>400 000 000</b> |
| 951  |      |        | <b>GESTION FINANCIERE</b>   |                    |                      |                    |
|      | 021  |        | Virement de la section de fonctionnement                                  | 785 000 000        |                      |                    |
|      |      | 5.2016 | Remboursement de la dette CAVC  |                    | 385 000 000          | 385 000 000        |
|      |      |        | <b>TOTAL CHARGES ET REVENUS GESTION FINANCIERE</b>                        | <b>785 000 000</b> | <b>385 000 000</b>   | <b>385 000 000</b> |
|      |      |        | <b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b>                               | <b>785 000 000</b> | <b>1 185 000 000</b> | <b>785 000 000</b> |

## POLYNESIE FRANCAISE

## FONDS POUR L'INSERTION PROFESSIONNELLE DES TRAVAILLEURS HANDICAPES (FIPTH)

BUDGET PRIMITIF 2016

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

| S-CHAP | ARTICLE | LIBELLES                                      | RECETTES          | DEPENSES          |
|--------|---------|---|-------------------|-------------------|
| 967 02 |         | <b>EMPLOI ET INSERTION PROFESSIONNELLE</b>    |                   |                   |
|        | 623     | Publicité, publications, relations publiques  |                   | 300 000           |
|        | 652     | Aides à caractère économique                  |                   | 50 300 000        |
|        | 673     | Titres annulés                                |                   | 6 000 000         |
|        | 7478    | Participation des employeurs                  | 53 000 000        |                   |
|        |         | <b>TOTAL CHAPITRE 967 TRAVAIL ET EMPLOI</b>   | <b>53 000 000</b> | <b>56 600 000</b> |
| 99103  |         | <b>OPERATIONS DIVERSES OU EXCEPTIONNELLES</b> |                   |                   |
|        | 002     | Résultat de fonctionnement reporté            | 3 600 000         |                   |
|        |         | <b>TOTAL CHAPITRE 991 GESTION FINANCIERE</b>  | <b>3 600 000</b>  | <b>0</b>          |
|        |         | <b>TOTAL GENERAL</b>                          | <b>56 600 000</b> | <b>56 600 000</b> |

## POLYNESIE FRANCAISE

FONDS POUR L'AMORTISSEMENT DU DEFICIT SOCIAL (FADES)  
BUDGET PRIMITIF 2016

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

| S-CHAP                                 | ARTICLE        | LIBELLES  | RECETTES    | DEPENSES    |
|--|----------------|---|-------------|-------------|
| 967 01                                 | 657331C<br>778 | TRAVAIL<br>Subvention au régime général des salariés<br>Autres produits exceptionnels | 800 000 000 | 800 000 000 |
| TOTAL CHAPITRE 967 - TRAVAIL ET EMPLOI |                |   | 800 000 000 | 800 000 000 |
| TOTAL GENERAL                          |                |   | 800 000 000 | 800 000 000 |

## POLYNESIE FRANCAISE

**FONDS POUR LE DEVELOPPEMENT DU TOURISME DE CROISIERE (FDTC)**  
BUDGET PRIMITIF 2016

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

| S-CHAP   | ARTICLE | LIBELLES  | RECETTES           |  | DEPENSES           |
|--|---------|---|--------------------|--|--------------------|
| 964 01   | 628     | <b>EQUIPEMENT ET AMENAGEMENTS TOURISTIQUES</b><br>Divers - Autres services extérieurs           |                    |  | 5 000 000          |
| 964 03   | 674358  | <b>ANIMATION ET PROMOTION DU TOURISME</b><br>Autres subv sect tourisme-perlic-pêche/aquac-agric |                    |  | 25 000 000         |
| <b>TOTAL CHAPITRE 964 - TOURISME</b>           |         |   | 0                  |  | 30 000 000         |
| 990 02   | 7341    | <b>FISCALITE DIRECTE</b><br>Taxe pour le développement de la croisière (TDC)                    | 100 000 000        |  |                    |
| <b>TOTAL CHAPITRE 990 - GESTION FISCALE</b>    |         |   | 100 000 000        |  | 0                  |
| 991 02   | 023     | <b>AUTOFINANCEMENT NET</b><br>Virement à la section d'investissement                            |                    |  | 70 000 000         |
| <b>TOTAL CHAPITRE 991 - GESTION FINANCIERE</b> |         |   | 0                  |  | 70 000 000         |
| <b>TOTAL DE LA SECTION DE FONCTIONNEMENT</b>   |         |   | <b>100 000 000</b> |  | <b>100 000 000</b> |

## SECTION D'INVESTISSEMENT

| CHAP  | ART | n° AP  | LIBELLES  | RECETTES          | MONTANT AP         | MONTANT CP        |
|---|-----|--|---|-------------------|--------------------|-------------------|
| 904   |     | 1.2016   | <b>TOURISME</b><br>Aménagement des pôles de débarquement sur Fakarava |                   | 70 000 000         | 70 000 000        |
|   |     | 2.2016   | Equipements et aménagements touristiques - 2016                       |                   | 80 000 000         |                   |
|   |     | <b>TOTAL CHAPITRE 904 - TOURISME</b>           |   |                   | 0                  | 150 000 000       |
| 951   | 021 |  | <b>GESTION FINANCIERE</b><br>Virement de la section de fonctionnement | 70 000 000        |                    |                   |
|   |     | <b>TOTAL CHAPITRE 951 - GESTION FINANCIERE</b> |   |                   | 70 000 000         | 0                 |
| <b>TOTAL DE LA SECTION D'INVESTISSEMENT</b> |     |  |   | <b>70 000 000</b> | <b>150 000 000</b> | <b>70 000 000</b> |

POLYNESIE FRANCAISE  
**FONDS POUR L'EMPLOI ET DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETE**  
 BUDGET PRIMITIF 2016  
**SECTION DE FONCTIONNEMENT**

| S-CHAP               | ARTICLE  | LIBELLES  | RECETTES              | DEPENSES              |
|----------------------|----------|---|-----------------------|-----------------------|
| <b>967 02</b>        |          | <b>EMPLOI ET INSERTION PROFESSIONNELLE</b>                                    |                       |                       |
|                      | 652      | Aides à caractère économique  |                       | 3 750 000 000         |
|                      | 778      | Autres produits exceptionnels   | 3 750 000 000         |                       |
|                      |          | <b>TOTAL CHAPITRE 967 TRAVAIL ET EMPLOI</b>                                   | <b>3 750 000 000</b>  | <b>3 750 000 000</b>  |
| <b>971 02</b>        |          | <b>SOLIDARITE</b>   |                       |                       |
|                      | 657 331B | RST   |                       | 25 161 980 907        |
|                      | 74714    | Participations de l'Etat - Solidarité   | 1 431 980 907         |                       |
|                      | 778      | Autres produits exceptionnels   | 200 000 000           |                       |
|                      |          | <b>TOTAL CHAPITRE 971 VIE SOCIALE</b>   | <b>1 631 980 907</b>  | <b>25 161 980 907</b> |
| <b>990 01</b>        |          | <b>FISCALITE INDIRECTE</b>  |                       |                       |
|                      | 712 22   | Droits de consommation sur les autres produits                                | 1 185 000 000         |                       |
|                      | 712 32   | Droits de consommation sur le tabac   | 4 463 000 000         |                       |
|                      | 712 86   | Taxe de solidarité sur les alcools et les tabacs                              | 592 000 000           |                       |
|                      | 712 87   | Taxe de solidarité pour les personnes âgées et handicapées                    | 1 002 000 000         |                       |
|                      | 713 11   | Produits du crû   | 514 000 000           |                       |
|                      | 713 21   | Taxe sur la production de boissons alcoolisées et de certains produits sucrés | 1 294 000 000         |                       |
| <b>990 02</b>        |          | <b>FISCALITE DIRECTE</b>  |                       |                       |
|                      | 731 13   | Contribution exceptionnelle à la CSIS   | 1 637 000 000         |                       |
|                      | 731 27   | Impôt forfaitaire des très petites entreprises                                | 16 000 000            |                       |
|                      | 731 28   | Contribution de solidarité territoriale                                       | 12 827 000 000        |                       |
|                      |          | <b>TOTAL CHAPITRE 990 GESTION FISCALE</b>                                     | <b>26 530 000 000</b> | <b>0</b>              |
| <b>TOTAL GENERAL</b> |          |   | <b>28 911 980 907</b> | <b>28 911 980 907</b> |

## POLYNESIE FRANCAISE

## FONDS DE L'INVESTISSEMENT ET DE GARANTIE DE LA DETTE

BUDGET PRIMITIF 2016

## SECTION DE FONCTIONNEMENT

| S-CHAP   | ARTICLE | LIBELLES   | RECETTES             | DEPENSES             |
|--|---------|--|----------------------|----------------------|
| 990 01   |         | <b>FISCALITE INDIRECTE</b>                                       |                      |                      |
|  | 713 82  | Taxe sur la publicité  | 76 000 000           |                      |
| 990 02   |         | <b>FISCALITE DIRECTE</b>   |                      |                      |
|  | 731 17  | Taxe sur le produit net bancaire                                 | 786 000 000          |                      |
|  | 731 21  | Taxe sur les activités d'assurance                               | 347 000 000          |                      |
|  | 731 22  | Taxe sur les excédents de provisions techniques                  | 29 000 000           |                      |
|  | 731 25  | Taxe sur les grandes surfaces                                    | 300 000 000          |                      |
| <b>TOTAL CHAPITRE 990 - GESTION FISCALE</b>    |         |  | <b>1 538 000 000</b> | <b>0</b>             |
| 991 01   |         | <b>ENGAGEMENTS FINANCIERS</b>                                    |                      |                      |
|  | 686     | Dotations aux amortissements et provisions - Charges financières |                      | 890 000 000          |
| 991 03   |         | <b>OPERATIONS DIVERSES OU EXCEPTIONNELLES</b>                    |                      |                      |
|  | 002     | Résultat de fonctionnement reporté                               | 2 400 000 000        |                      |
|  | 678     | Autres charges exceptionnelles                                   |                      | 3 048 000 000        |
| <b>TOTAL CHAPITRE 991 - GESTION FINANCIERE</b> |         |  | <b>2 400 000 000</b> | <b>3 938 000 000</b> |
| <b>TOTAL GENERAL</b>                           |         |  | <b>3 938 000 000</b> | <b>3 938 000 000</b> |

